

分類廣告c1

E-Newspaper: www.scdaily.com Tel: 281-498-4310 Fax: 832-399-1355

wechat: AD7133021553 E-mail: cla@scdaily.com 12月1日 星期三 -paper: www.scdaily.com 點 "分類廣告

The Largest Asian independent Multi-Media Group in OSA Newspaper				
分類廣告價目表 CLASSIFIED AD. RATE				
週數Week	一週	二週	三週	一月
格數 Size	1 wk	2 wks	3 wks	1 mon
1格 (1unit)	\$45	\$80	\$105	\$125
2格 (2units)	\$90	\$160	\$210	\$250
3格 (3units)	\$135	\$240	\$315	\$375
4格 (4units)	\$180	\$320	\$420	\$500

**Place Your AD** ·通電話,萬事OK By phone, Fax, Email or in person: 電話,傳真,電郵,上網或登門刊登

Call(電話服務專線): 281-498-4310 Business Hours: Fax (傳真): **832-399-1355** Monday-Friday:

Email (電郵): cla@scdaily.com 8:00am-4:00pm

Wechat(微信): AD7133021553 Click(上網): www.scdaily.com

Stop bv 受門: 11122 Bellaire Blvd Houston TX 77072

美南新聞分類廣告 公告欄 主頁 scdaily.com 下方美南廣告 AD 是最受歡迎的 招工/買賣/宣傳 最佳平台 www.scdaily.com/cla/ClaAD.pdf 只要您己刊登美南新聞分類廣告

即可享有刊登一次『10元』的特價活動

\*餐館請炒鍋

路州 Shreveport

中餐堂吃店,誠請

炒鍋和企台。 意者請電:

832-819-8111

(無人接聽可短信)

\*糖城中餐館

誠請炒鍋一名

聯系電話:

\*餐館請人

請微信: AD7133021553 或致電: 281-498-4310

100

\*糖城中餐館

『新優』誠詩

有經驗企檯多名

意者請電:

832-955-6957

832-814-3029

Restauran Hiring

\*糖城餐館請人

Mamak Malaysian

Restaurant. 糖城店,

誠聘企台。新店剛

開張·新手可以培訓 環境好,小費高·電:

346-874-7913

(每周二公休)

100 Restaurant **Hiring** 

\*北方菜館請人 中國城百佳超市旁 北方菜館, 誠聘 ●生手炒鍋-

上班時間:

週一至週五:

●熟手炒鍋-薪金面議。電話

415-812-5851

\*誠聘(中國城) • LVN / RN (PT) Office Assistant (PT)

司機● 清潔半工 • 廚房幫工打雜 周一到周五

**281-781-9389** 未接請短信稍後再覆

**Pearland**餐館

和順圓堂吃外賣店

"新優」 誠 聘

全工&半工**收銀和企枱** 

半工或全工外送員

**832-768-9888** 

粵菜餐館,薪優

東禾酒家請人

中國城,敦煌廣場內

誠請炒鍋和企枱

意者請電:

713-981-8803

**NOW HIRING** 

抓碼和油爐

\*長樂活動中心 誠聘廚房助理

281-208-7709

713-884-5612 832-277-2317

中國城中餐館

『高新』聘請

廣東炒煱

意者請電:

黃師傅

中餐外賣店

位於45號南

薪優,誠請

●幫炒(能炒雙飛)

●打雜兼包外賣

提供吃住. 請電

意者請電:

832-620-2560

\*高級堂食餐館 I-10近Inker St 廚部:熟手執碼幫炒 樓面:懂英文有經驗

薪金可議, 意者可電:

832-875-1225 \*城中區中餐館

誠請

●半工炒鍋 ●半工外送員

意者請電:

中餐館新請人

立Westheimer近610

●周二周三全天外送員

f英語能力,小費特好

留言/訊息only 必回復

832-677-0288

餐館請人,薪優

誠聘炒鍋,打雜

909 Southmore Ave

Pasadena, TX 77502

有意者請電:

中餐館請人

位 290/8 號附近

招全職/兼職

收銀,炒鍋,油鍋,打雜

意者請電:

832-623-4949

832-773-2913

**Restaurant Hiring** 

▶ 周末全天服務生:

獨立工作能力強

# Woodlands 中餐館,薪優

誠請 全工半工均可(提供吃住)

- ●企台
- ●廚房打雜
- ●油包

\*糖城餐館,薪優

堂吃外賣店,誠請

●企台●廚房抓碼

意者請電:

281-313-3300

●炒鍋

意者請電:936-443-2523

**『新優**』 全方位誠聘:

經理,企枱,收銀,帶位,廚房師傅 點心師傅, 炒鍋, 抓碼, 油鍋, 打雜等等... 意者請電或親臨面談:

12755 Southwest Fwy, Stafford TX 77477

推車、企檯、傳餐 需少許英文,全工或半工均可

珍寶海鮮城 誠聘

11215 Bellaire Blvd, Houston, TX 77072

#### 點心師傅、點心熟籠、點心幫手 近中國城, 誠請**熟手炒鍋** 需報稅.

做滿三個月後,公司提供Bonus 獎勵金 請電:281-988-8898 或親臨面談

# 意者請電: 713-826-2265

Mall內快餐 ●經理助理: ●收銀:(\$14起薪)

會英語,報稅. 281-210-8392

214-924-8009

金山餐館請人

位 Downtown 誠講

●企檯,抛鍋,抓碼

~以上新水好~

意者請電: 阿泰

916-529-7337

2001 Jefferson

Houston, TX 77003

SINH SINH

位中國城,中國餐廳

誠請炒鍋、打雜

抓碼,粉麵及企檯

請下午3點後電:

713-459-1501

壽司吧急聘

We are in urgent need

of Part-time Sushi

**Helper** in Kroger.

9325 Katy Fwy,

Houston, TX 77024.

281-520-6774 英

Houston & Dallas 🔚 意者請電:

713-818-0335



**Restaurant Hiring** 

堂吃外賣店

誠請可接電話企台

店不忙,小費好.

加時薪,

離糖城15-20分鐘

半職/全職皆可

意者請聯絡:

626-592-5535

壽司餐館請人

Restaurant Hiring

美式中餐館 Downtown 地區 薪優,誠招炒鍋, 廚房關系簡單

\*Buffet店請人

距中國城8分鐘

Buffet店

誠請全工/半工

熟手企台,帶位

意者請電:

713-789-0845

有意請電至: 713-835-1705

如未接,請短信留言

中國城悅來餐館

誠請有經驗炒鍋

全工/半工均可 有意者請電:

281-683-6368

.間壽司吧招工

位Kroger超市內

●1801 S. Voss

● 1505 Wirt Rd.

急需壽司師父及幫手

全工/半工均可.

"**新優**』意者請電

Restaurant Hiring

 $\Box$ 

請

832-638-3640

路州 Shreveport 中餐堂吃店,誠請

炒鍋和企台 請電/短信: 832-819-8111

(無人接聽可短信)

\*餐館請人 新優,誠聘

近中國城10分鐘車程 聯系電話:劉先生

North China Restaurant I-10 & KATY Now is hiring Waiter/Waitress Full time or Part time

Must speak English 713-470-8118

壽司餐館請人

位西北區, 誠請

全工包卷師傅,

炒鍋,幫炒.

包住宿(有獨立房間)

轉讓, 近中國城

易經營,收入穩定,

年收入五萬以上

售價:\$25,000

位 11565 Hwy-6 S.

Sugar Land, TX 77498

外賣店轉讓

# Katy 中餐館

713-614-3873

招全/ 半工外送員 高檔區,小費好, 需要報稅.

意者請電: 281-665-9299

糖城HEB壽司吧 The Sushi Bar is Hiring

誠招壽司助手

有無經驗均可 意者請電:

**Restaurant Hiring** 832-213-7345

713-299-4129 (中) \*大型中日餐館

# KATY 日餐

誠請●企檯 ●Sushi Man

●廚房師傅 意者請電或

有意者請電: 短訊(無人接聽時) 281-851-5858 Kroger壽司吧

832-232-1001

\*城中賺錢餐館

近Galleria區

生意穩定

意者請電:

中餐堂吃外賣店

轉讓. 經營多年, 出售

生意穩定(周一公休) 1490 呎, 房租便宜, 業主還有其他生意管理 意者請電:

832-503-0453 Buffet店急讓

位 Corpus Christi

8000 多呎, 客源多

--周營業7天

因缺人手忍痛出讓

牛意穩定,含設備 因東主退休出售 意者請電:Kathy

# 美式中餐轉讓

200

外賣堂吃賺錢老餐館 西北白人區 Kroger 超 市旁,離中國城30分鐘 房租便宜 因缺人手,忍痛轉讓

意者請洽:非誠勿擾 832-830-3906

有意者,請洽德州地產:

### 創業良機 在高銷售額的超市內

Sushi Bar出售 東主退休,13年老店, 月營業額3萬以上 意者請下午3點後電 或簡訊,歡迎看店: 832-660-2521

281-501-9898 718-864-8551

中餐旺舖出讓

附近住宅林立,亦隣近幾大煉油公司, 客源龐大,因缺人運作,忍痛出讓. 有意請聯繫:李小姐

713-732-8203

# ~可做工看店~

鐵板曰餐店

# 堂吃外賣兼

設備齊全, 轉手即可賺錢. 詳情請致電:

非誠勿擾!

### 281-781-6900 糖城中日堂吃

有酒牌,6年老店, 生意穩定



# 餐館租售 Restaurant for sale

\*賺錢餐館出售

●近 Memorial 高級區中餐館,設備齊全,

年收入60萬,業主榮休,僅售\$79,000.

●位於Katy 亞洲城餐館,年收入過百萬,

713-988-1668, 832-734-6888仲文

僅售\$30萬,機會難得,預購從速.

### 中國城賺錢餐館 出售

立中國城百佳超市旁 2400 呎, 房租便宜 生意穩定,設備齊全 歡迎看店議價

200

餐館租售

Restaurant

for sale

917-287-6173

位於10號公路旁,

# 外賣店轉讓 位Woodlands區

生意穩定,設備齊全 詳情請電:

210-380-2645

# 外賣餐館出售

旺季來臨,即買即賺 347-981-8670

#### 位於Humble 出售. 離休斯頓唐人 生意穩定,已經營11年 街40分鐘,唯一 中餐堂吃外賣店售 生意9萬. 歡迎看店詢價,

有意請電:非誠勿擾非誠勿擾.電:林先生 859-327-1938 713-417-8699

小 Buffet 轉讓或租賃

EFFECTIVE: 從2009年11月1日起實施

Market Strategick 近中國城

\*外賣店請人 誠請全工送外賣 懂英文.

\*餐館請人

誠招外賣員

位 Spring,

249與99交界

聯系人:林先生

餐館請人

位於西北區

誠聘企枱,炒鍋,

半工外送員.

有意者聯系:

餐館請人

有意者請電

全職/兼職 小費好 有意者請電:

糖城翠苑中餐館

誠請 企台/收銀

281-568-8788 832-606-3731 新皇宮點心海鮮酒樓 (ChinaBear)

281-240-8383 713-303-8998

中餐館請人 誠聘半工外送員 有經驗,要報稅 離中國城15分鐘 4670 Beechnut

意者請電: 832-310-0739 713-307-2882 微信 weijiang7788

> 美式中餐館 誠請全工或半工 收銀接電話

底薪加小費 意者請電: 281-966-5342 832-782-8237

接電話兼收銀員一名

832-898-6667

\*HEB超市內壽司吧請人

HEB, Kroger Sushi Roll Available People Priority (Training Available) 10 mins from **Pearland** Medical Center/ Hwy–288 / Rice Universty Address: 6055 South Freeway, Houston, TX Please call: **832-808-0206** 

誠請全工/半工**壽司師傅**及**廚房幫手** 懂少許英文即可,近醫學中心及 Rice 大學

**Qin Dynasty** 日本餐館請經理 城中區中日餐館, 誠請 半工外送員, Missouri City近Sugar Land, 誠講全職/半職經理. 熟悉醫療中心,另請 需有經驗,說英語, **半工經驗企檯**,英文流利 做事認眞負責能報稅

懂酒水,需報稅. 薪資面議 有意向請聯系 912-381-5292 346-303-3218

**電:713-660-8386** 3-5親臨:**5115 Bufflo** Speedway#900

KATY中餐館

生意佳 意者請電:

出讓

1100呎, 月租2200

281-948-9968

**832-664-1410 832-620-2560** 

中日餐館,新優誠聘 (奥斯汀) ●熟手炒鍋師傅(Cook) ●熟手油鍋 (Fryer) ●Sushi Chef 壽司師傅 ●Kitchen Helper幫廚 ~~~ 住宿環境佳, 交通方便~~~ 有意者請電:512-639-9599 中餐館退休轉讓

糖城堂吃外賣店

超過37年賺錢老店 位於休斯外圍 連地及牛意一併出售

936-662-6412

餐館出售 糖城 Sugar Land 面食店出售 生意穩定,設備齊全

~~詳情面談~~ 聯系方式: 713-922-7104

另請炒鍋及Sushi 626-348-9980

# 全美國最大華裔獨立多媒體集團 報業 . 電視

休士頓民宿租 Houston Hostel USA

Line/微信: houstontours

姜南新聞刊登

Mid High Rise 極佳房

Katy高薪

誠聘 全職阿姨,

做飯、做家務,

開車接孩子上下學

孩子已大!

住家不住家均可!

聘請通勤阿姨

3口之家,4個月女寶

說簡單英文.

-周工作5天

8am-5pm,\$20/小時

地址: Houston,

near Greenway Plaza

請短信

502-833-8808

意者請電:



Sale/Rent

71

※English title: 12 letter

糖城雅房出租 分租亦可,治安良好 環境優雅,重新裝璜 新地磚,好區,5分鐘到 59號,6號高速公路, 5房2衛,最優Clement

832-287-8233

Real

**Estate** 

房地產相售

英文字母及數字二字為中文小字一字,空格標點符號均需計算。

廣告涉有爭議,本報保留拒絕刊登及修改廣告或暫停刊登之權利。

●涉及法律責任廣告,需提供身份證件及當事人簽字負責,本報概不負責

每格可容中文大字(標題)6字及小字(內容)50字

廣告內容均由委刊者提供,本報一概不負責任。

好房分租 一房 \$399 包電, 水, Wifi 6510 Gdd Tee Ct 高中,初中.意者請電:

共四個房間,限單身 中國城惠康前,百利大道上,獨立屋,旅館式 套房,(房內附-書桌,餐桌,Cable電視及冰箱), 主人房 \$500-\$600 無限快速上網,包水電. 拾包入住, 免簽長約, 月租最少1個月起.16年來感謝舊客戶推薦 Houston, TX 77036 電/簡訊:832-640-3888 Ruby 陳碧如 832-853-1559

新買 House 雅房出租 只限女性,不抽煙, 包水雷, 每月租金500.

木板地,全花崗石枱面, 5分鐘到中國城. 僅售8萬7干 聯系電話: 意者請電: 非誠勿擾 832-948-4668 281-690-8080



誠聘家務助理

家住I-10 / 8號

煮飯及做家務

會國語/粵語或英語

時間彈性:

約下午3-9點

917-566-2211

誠聘阿姨

劦助照料孩子(父<del>母</del>都

生家上班),做簡單家務

周五8-3點,15小時/周

愛干淨,誠實負責.坐標

77007.\$15-\$20/小時

-到四上午8-10點

-周工作3-5天

ITC多間高雅辦公室租

環境高雅,安全,安静,

包水電, 免費高速光纖上網, 辦公傢具, **近中國城5分鐘**. 有大停車場.多間辦公室出租,\$500

281-498-4310 陳鐵梅(中文)

**281-983-8152** Jennifer (英文)



分類廣告請預付廣告費,如中途停刊者,恕不退還費用。

●刊登一個月以下者,廣告均不得改稿,若需改稿每次酌收費用5元

●本報接受 VISA 及 MASTER 信用卡付費,如電話(Tel)或傳真(Fax) 訂稿委刊,請告知信用卡號碼/姓名/有效期限/CVV號/ZIP code Address號,其訂稿如有錯誤由客戶自行負責,恕不補登。

●截稿時間: 星期一至五2:30pm, 平時/周六日請微信:AD7133021553 截稿或之前訂稿,立即上網,其稿將在第二天刊登報紙。

廣告刊出如有錯誤,請於二日內前來更正,如係本報排版錯誤,將予以免費補刊,但以二天爲限。 200 護

Health Care Service

聘請住家阿姨

基本英文溝通,

簡單打掃,洗衣服

薪水\$4000+

最好上海人. 請電

832-908-0878

誠徵老人照顧家庭看護 全職或半丁.男女不拘皆可.

English content: 120 letters

須報稅,地點在糖城和休士頓地區

或:713-820-5748(私人)

Katy聘請管家

立Memorial,每周5天 做飯,做家務; 需打好新冠疫苗, 會煮江浙菜,作息有規 說普通話;能開車。 律高標准要求的阿姨, 薪優,詳情請電:

713-927-4283



'醫生診所誠聘

Receiption (前檯)

全工或半工均可

需中英文流利

每小時\$14.位中國城

意者請電或送簡歷:

713-858-4786

Bellaireclinic2@yahoo.com

誠徵醫務助理

近中國城

**究費培訓** 

履歷請送:

200 Home Service 家庭服務

\*老人公寓誠聘

兼職維修工,

懂相關大廈維修

知識及經驗,

薪高及時間可面談

請在辦公室時間電

找何小姐

713-995-4538

貿易公司誠聘

上門產品檢測一名

需有駕照和車,性

別經驗不限,

能英語交流

有意者請電或短信

jingang749814 \*誠聘(中國城) LVN / RN (PT)

有意請聯系微信

 Office Assistant (PT 司機● 清潔半工

● 廚房幫工打雜

周一到周五 **281-781-9389** 

誠請

裝修師傅及小工

會英語爲佳

有意者請電:

346-383-1087

713-884-5612 未接請短信稍後再覆 \*裝修請人

Food Distributor \*長樂活動中心 A/R, Offices Assistant Salesperson & 誠聘廚房助理 **Warehouse Loading** 

speaking Chinese & simple 281-208-7709

English. Lilv & Helen 713-383-8818 or Email: helen@ fourseasonsfood.com

\*食品公司誠徵 工廠生產線 全工操作員數名 有身份.有經驗優先

意者請電: 281-908-6800

中國城黃金廣場

方太專門店,新優 誠聘男女員工 有意者請電:

713-772-7888

713-772-2889 832-868-1090

-CPA firm in S.W. HOUSTON, TX

1 to 5 years CPA firm experiences in tax

or audit. Experiences in QuickBooks,

Lacerte, CCH preferred. Bilingual English/

Chinese preferred. Also need bookkeeper.

Resume email to: email@cmcdllc.com

公司請人

誠聘機械維修工一名

需有機械及電器基礎.

~~薪金面議~~

腦系請電 Kent: 713-819-1633

公寓誠聘

有經驗空調,水電維修人員一名,

薪金面議,若試用期通過,可享有薪假

期和申請住宿,醫保,401K福利.

**聯絡電話:713-777-0212** 

M-F 9:00AM-6:00PM

Will train, experience in QB preferred.

工作環境好.可辦綠卡 請來電或短訊:

### \*Sugar Land Company

has immediate opening for full time accounting position. Experience preferred. Please send resume to

carolzhang531@yahoo.com or contact at: 832-335-0150

# 建築工程公司誠聘

工程項目助理

需有責任心及良好的溝通 和解決問題的能力。

意者請電:832-289-2279

# 需有駕照和車,能英文交流。

# We are Signs招牌公司招聘

- ●建築焊工-需有經驗
- ●鉗工-需有經驗
- |●組裝工-無經驗可,男女不拘(女性優先)
- ●設計師

意者請電: 832-266-2637 履歷至:wearesignsusa@gmail.com

直接申核 (高達五百萬) 直接放款, 誠招 有經驗的高效率的Loan Processor 工作地點在 Houston.

高速成長,Direct Lender.

多成長機會, 待遇優厚 Full benefits ( health insurance . 401k match ) Email resume: info@gmccloan.com

### 公司誠徵

- ●倉管人員:可搬動50磅
- 辦公室文員:需英文流利.
- ●安裝助手: 懂水電優先, 可培訓. 有工卡。薪優。

發簡歷至: pnp650@sbcglobal.net

或電: 713-291-8225

# \*招聘家政服務人員

別墅包住待遇優厚

現招聘可長期住家家政服務人員, 夫妻更佳,地理位置好,居住環境佳, 繳納保險,薪水優厚。

崗位職責:

**832-546-7746** 1、負責別墅的日常維護保養工作。 2、按雇主要求清潔、整理房間、修理草 坪,維護室外環境等相關工作。 3、按別墅雇主要求完成其他相關工作 職位要求: 男女不限,需要有相關工作 經驗,中文流利,可用英文進行簡單溝 通,身體健康,品行優秀,無犯罪記錄

聯系人: Rainie 832-853-3126

美南新聞招聘視頻剪輯

美南新聞集團招聘剪輯,需要會使用剪

輯軟件和導播機器,參與現場錄制。

—經錄用,待遇從優。

有意者請發郵件給: Jessie 聯系

Jessiew@scdaily.com

**Office Assistant** 



# Company Hiring

公司請人

保險公司請人 誠請會計和管理. 勤奮好學,三年工作 經驗以上,待遇良好

\*Accountant/CPA

Bachelor Degree in accounting Fluent in English and Spanish carrie.chiang73@gmail.com

**Experience Accountant** 

2-year related working experience

6969 N. Freeway, Houston, TX \*GMCC 萬通貸款

Fluent in English, Spanish and Chinese Highly motivated / Organized Excellent knowledge of MS Excel

carrie.chiang73@gmail.com 6969 N. Freeway, Houston, TX

# 保險代理公司 請人

誠徵 全工或半工助理: 有經驗及執照者有bonus, 沒經驗者可培訓。需中英文流利。

意者詰電郵簡歷及薪資要求及歷史到: jericlu@luins.com

或短信到:832-876-8399

# 石油貿易公司招 Accountant

要求有會計工作經驗, 有貿易物流經驗者更佳, 中英文流利, 會熟練使用 Quickbook, 在美有工作許可,薪優面談 工作地點 Katy, TX. 簡歷發至郵箱:

alanz@hectomind.com



### **Experienced Industrial** \*Sewers and Seamstresses

Apply in person at: 9350 South Point Dr. Houston, Texas 77054 Monday-Thursday 9 AM- 2 PM **Great Hours \*Great Benefits** 

\* Paid Time Off \*Competitive Pay **Equal Opportunity Employer** 

⚠ BANKCARD SERVICES 信用卡公司急聘業務代表 業務代表多名:保障底薪+高獎金+高佣金+福利.帶薪培訓 Bankcard Services now is hiring Sales Reps

Base Salary + Commission + Incentive + Bonus Email: Jason.kwon@ebankcardservice.com Ethan.jiang@ebankcardservice.com 810 Hwy 6 South Suite#113 Houston, TX 77079

# 健康保險公司,誠聘辦公室職員

需有身份,簡單讀寫英文。 態度積極,願意學習。無經驗者歡迎。 高中以上學歷。

提供健康,人壽和意外險,年假和401K

公司位於6號和10號附近 請電郵簡歷: jhung@neweralife.com or來電 Jenny **281-599-5810** 

# 糖城食品進口批發公司招聘 全職財務和倉庫人員各1名。

薪優面議(電議). 周一至周五全職 財務能熟練使用 Quickbooks 者優先考慮 須會英文,合法報稅, 有意者請電郵簡歷至

sugarlandfood@gmail.com 或撥打電話:832-868-8168



#### Thunder Group Texas Warehouse Worker Employment Type: Full Time (40 + hour)

Warehouse worker job summary

Perform an array of functions that may include receiving & processing incoming stocking materials, picking and filling orders from stock, packing and shipping orders, or managing, organizing & retrieving stock in the warehouse Address: 10702 cash road, Stafford, TX 77477 Call: 713-690-0111 or email to

brianc@thundergroup.com for interview appointment

# 急需!急需!!

休士頓窗簾廠 急招有經驗裁縫女工 意者請洽:

832-878-5686

# \*An International Electronics company

in Houston is currently seeking new talent to join our team.

- Sr. Customer Service Representative/Logistics Specialist
- Bachelor's Degree or equivalent experience with business or supply chain background • 1~2 years working experience
- Take full ownership of customer issues & show a strong commitment to going above & beyond Manages logistics operations to ensure efficient and accurate
- delivery of shipments • Positive Attitude. Dependable. Takes initiative.

• ERP - SAP experiences are preferred

- Excellent communication skills (spoken & written). Bilingual (Mandarin & English) is preferable.
  - Please email your resume to Iwang@telcointercon.com Attn: HR

## Gillman Honda Fort Bend hiring for all positions

Finance manager We are looking for people that are hardworking,

Income potential up to 75,000 per year plus bonuses. Health benefits, 401k benefits, 5 day work week

Email: Ffontenot@teamgillman.com 24875 Southwest Freeway, Rosenberg, TX 7747 www.HondaFortbend.com

A STAR ALLIANCE MEMBER International Airlines near HOU has immediate opening

for full—time positions. Experience related to the position is preferred but entry—level is also welcomed. Please specify position and salary expectation on resume and email to HOUTOBR@evaair.com

Branch Office Job Openings

**Passenger Inside Sales** Houston **Cargo Reservation** 

Bilingual English/Chinese a plus, Good communication & customer services skills, Computer proficiency, Self-motivated





Sales Automotive Technician Internet sales

Service Advisors

committed to excellence that will go the extra mile for our customers.

Tel: 281-341-2277

Benefits include zero employee contribution for group health & life insurance, free/discount air tickets, and matching 401(k). EOE-M/F/D/\

2021年12月1日

Wednesday, December 1, 2021



# \*美國公民(男) 70歲

有無身份均可(可協辦綠卡) 最好有護理經驗,身體強計.

誠意者請電詳談: 346-277-5978

### \*美國公民,男36歲

大學學歷, 廣東人, 有正職 誠徵單身女士,先友後婚.

有誠意者電或簡訊:

# 徵婚

26歲帥氣男孩,身高186, 研究生再讀,琴棋書畫、儒雅隨和。 誠尋美麗大方女孩, 相攜一牛。

聯系電話:346-475-4270



\*7年正規床店請人 45公路往南方向,36出口, 離中國城40分鐘。 全職6天,兼職3~5天, 提供住宿有廚房,

能做大力有執照者優先。 832-417-4410 ( 做黃勿擾 ) 學按摩賺錢,請來 AATMB

政府認證學校,教資深厚,彈性學習時間

詳情: www.AATMB.com 713-474-5824

#### \*足底按摩店請人,Foot Massage Store Hiring 4009 Central St, Kansas City, Missouri, Zip 64111 男女按摩師,有無執照均可,月薪\$5000+(更多)

提供住宿(房租\$200/月).離店近,走路只要10分鐘. 請電: **816-472-9198** 微信: **660-238-5645** Hiring male/female massager - with/without license Monthly salary \$5,000 up (inclusing tips).

There is place to live- 10minutes walking to the store If interested, email/wechat 660-238-5645





\*凱 悅\*

實惠的價格 輕鬆的享受

832-359-6141

# Tiffanv SPA 會所

快樂無限 激情有約 美女如雲 技術一流 環境舒適 私屬空間 水床服務 星級享受 越南城 TX 77072

聯系電話:832-941-7212



新人, 高顏值

832-434-9370



1000

Massage **Service** 按摩服務



個人/公司 信用貸款 \$10萬-26萬 無抵押,無擔保,信用卡多倍套現 當天兌現,安全,合法,回國資金.

電話: 626-686-8111



# 入籍班招牛



### 公民入籍考試輔導班 保證通過

- 由專業入籍考試輔導老師一對一教學輔導
- 提供最新入籍考試基本試題,模擬考題,仿真練習,讓您100%通過
- ·VIP級別輔導,時間靈活,循環輔導,依照學員的基礎量身定制 面試由專業律師陪同

歡迎電話容詢:713-815-5011/832-279-7772 10700 Richmond Ave, STE 230, Houston, TX 77042



會話、商業及旅遊用語, 個人或集體均可 \*\* 協助通過公民考試及移民局面談 \*\*\* kype:david.b.browning /Wechat: Teresina1only 832-788-3383 281-587-6912 布朗寧 5338 Beechnut St. Houston, TX 77096 http://davidbrowning.trustab.org



# ~鋼琴教學~

林老師 MTNA&HMTA 音樂教師會員 超過三十年教琴經驗

學生參加各種比賽,檢定等級考試, 學費低廉!歡迎比較

電話:832-235-4374



### 謝老師(MT駕校) ●交通安全班(取消罰單)

●成人中文筆試:天天路考(兩天取得駕照

832-863-8882



疫情期間有中文網絡筆試課,取消罰單課,發證書 美南駕校是官方指定考點,天天有路考。旅游簽 證等各種簽證可以考駕照。靑少年班隨時上課。 ●成人筆試班: 周二,六10am-4:30pm

美南駕校

●取消罰單安全班:周六,周日有課

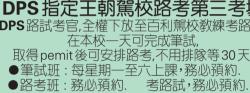
**7001 Corporate Dr #203** 832-277-7226 王教練

\*\*\*\*\* 報稅 \*\*\*\*\*

●報個人稅,公司稅

地址:美國財富會計樓

●公司做帳



: 隨時開課 電話: 832-633-5555 周師傅 832-983-9509 Tom 發言



Realtor



專收購舊車壞車

舊、壞車

動或不動

一律高價收購

中英粤越。電話:

713-482-9267

# **Kate Zhang**

- ●個人房屋買賣
- ●商業房產買賣

電/短信:917-378-5316

**Transportation** 

榮盛裝修

商業住宅,水電木工,

地磚地板,浴室櫥櫃,

为外油漆,大理石安裝

小修小補

質量第一,誠信價優!

請電: Sam 劉

832-606-7672

800



6348 Corporate Dr, Houston, TX 77036 Gun License 打電話或短信: 917-378-5316

北夏接送服務

保證最低價.有4人7人座服務

832-382-5645



廣東和記裝修

大小工程,油漆間隔,泥水木工,地板門窗,

天面地台,廚房浴室,

水電修理,通坑渠.

**免費估價,價廉保質** 

832-909-3658 譽

832-909-3686 🕺

申請帶槍執照

# 武林跌打傳人中醫

跌打損傷

專精:坐骨神經痛、肩周炎 - 次治療基本痊癒, 唯我獨尊。

7001 Corporate Dr #213A, Houston 請電: 713-772-0300



車輛買賣

# 商業大樓, 免費置換新屋頂 **趸費太陽能**

聯邦稅務 Credit

2021年-26% 2022年-22% 太陽能設備總額85% 5年內全額稅務折舊共抵扣111%5年內

電話: 832-888-2299



承接房屋大小工程

舊屋翻新,廚房浴室

地板瓷磚,水電木工

歡迎來電咨詢:楊

909-800-8876

# 700





700

**700 澤 Remodeling** 

trattatte.

修理業務

天天裝修

地板地磚,衛浴改建,

櫥櫃台面,柵欄修建,

高壓衝洗,室內淸潔。 價格合理,質量保證 提供商業保險

招**熟練工人**,需有合法身份,薪酬優厚.

713-371-2713 戴師傅

正翔屋頂/裝修

專業住家,屋頂換新

房屋翻修,廚浴改建

商業住家,水電維修

衛生間改造 ALAKAKAKAKA

噴泉涼棚,籬笆水槽, 質量第一和保證誠信 832-282-8746 李

蘇揚建築裝璜

價格公道,質量保證

房屋,廚房,衛生間裝修

地板,磁磚,大理石面安裝

電氣焊,鐵柵欄安裝維修

車庫門,自動門安裝維修 水電,空調,安裝維修

832-607-7861 張

●誠請裝修工人

隨叫隨到裝修

專業漏雨 屋頂翻新

室內外裝修 20 年經驗

免費估價.請**裝修師傅** 

大小工程,百萬保險

346-383-1087

713-269-9582

盛家裝修

'住宅/餐館: 廚房台面,

地磚,地板,樓梯,內外

油漆,水電木工維修,

9896 Bellaire #G1

281-236-4723

# 華美裝修

舊屋翻新,地板地磚 內外油漆,廚衛屋頂 籬笆車道,小修小補 高壓淸洗,各種雜活

~~價格優惠~~ 832-314-6475

# 恆豐裝修公司 台灣專業,政府註冊,

承接:舊屋翻新,水槽,籬笆 涼棚,屋頂翻新,補漏.廚櫃 安裝,木工隔間,磁磚,實木 樓梯,木地板,廚浴改建,

# 誠實裝修

內外油漆,屋頂補漏 內外油漆,屋內外全部工程 832-366-7510洪(國台)

誠信裝修

大理石、廚櫃、衛生間改建,磁磚、地板,

內外油漆,涼棚,圍欄及屋頂漏雨

工廠訂做,塑鋼門窗,雙層玻璃(特約)

工廠直銷 實木地板,復合地板,塑膠地板

專業屋頂,噴花,保溫棉,質量第一,誠信爲本

土木建築專業,保修二年. ●請裝修師傅

三好裝修

誠信專業的木工和泥瓦工師傅

爲您提供裝修服務:

安裝櫥櫃大理石,瓷磚地板,木柵欄和油漆.

~~好技術、好質量、好價錢~~

832-778-0090 / 832-289-2279

聯系電話:

歡迎來電: 832-630-1850 田師傅

浙江大余裝修

公司,住宅,地板,地磚,內外油漆,廚浴改建,

鋪草皮,修換圍欄

餐廳翻新,高壓沖洗,大小工程,

價格合理,質量保證

余:929-392-5818

eng: 646-925-9275

水電木工,籬笆水槽 安裝更換熱水爐 多年經驗,價格合理 質量保證. 請電:

361-460-4530 832-866-2876

# 潮江裝修 廚廁改建,地板磁磚

內外油漆,木工水電 請電: 陳師傅

廚櫃理石,檯面安裝 香港師傅,專業守信 832-629-2688 誠聘裝修師傅

# 順發裝修

地板人工 90 ¢ /呎 地磚磁磚,紗窗紗門, 換熱水爐,室內外油漆 樓樓梯圍欄,

精優價廉.以上工程 保修2年.(訂做按摩床 281-323-9938 王順

# 佳寶建築公司

本公司是一家大型建築公司 擁有各類大型建築設備及水電A/C等... 專業執照,施工團隊

專精大型倉庫,Shopping Center等大型建築 從選址,設計,請照,施工 一條龍服務. 百萬保險+質量保證+價格最低 聯系電話: 281-886-8888

### 百家裝修公司

政府註冊,裝修上百家餐廳,百萬保險, 26年經驗,一條龍服務,商業/住宅,大小工程 Buffet檯,酒吧檯,水電,理石檯面,浴室翻新 油漆,餐館翻新,地磚,地板, 廚房,衛生間建造,保修三年

電話/微信 281-818-3505 鄭師傅

RCH



# 承接:商業/住宅 的

翻新與改造等工程. 誠信為本價格公道,另招裝修師傅 中英 Andy 801-739-5866

中 蘇師傅 832-359-2367

水龍頭,地板,地磚,廁浴, 832-818-3185 國粵語

# 內外油漆,籬笆車道

832-998-5898 王(國/台語)

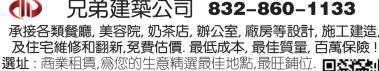
# 灑水系統,經驗豐富

# 美滿裝修

22年經驗,專精商業住宅

理石廚櫃,地板,磁磚,浴室改建,內外油漆, 門窗,水電,涼棚,圍欄及屋頂翻新.

832-419-5588 張 ●另請工人



建造: 裝修裝潢,專業執照工程隊伍施工,品質保障 6100 Corporate Dr. Ste 315, Houston www.usbrothersconstruction.com





**\*\*\*\*\*** 

## General Contractor 今第建築裝飾+設計+繪圖

**各類餐館、甲店、家庭開工圖紙**, 專業室內設計, 3D效果圖. 20年以上設計經驗

多州建築師執照,政府註冊,1.5千萬保險. 專業施工團隊承接: \*餐館 \*甲店 \*商業 \*廠房 832-779-5888劉小姐 www.jdnys.com



# 彩艷油漆

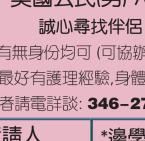
專業室內外油漆 水電維修,冤費估價 請電:

713-322-6333 微信:USA67802

# Mario Chavez 專業油漆

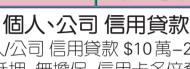
承接 商業/住家. 免費估價 Free Estimate Painting, Re-paint, Pressure Washer, Staining, Drywalls Sheetrock & Texture, Carpenter, Siding & Remodeling, Ceramic & Laminate Flooring 油漆,高壓清洗,染色,壁板,石膏板,木工,地板磁磚

Call 英文電: 832-964-3030 5019 Ridgehaven Dr. Houston, TX 77053



# 832-348-6640 \*邊學習邊工作,你的不二選擇!

收費合理, 中英文授課.



~~我們幫助您恢復信用~~

教授英文&西班牙文

~~~十八年專業教學經驗~~~



機場,碼頭,一切接送 誠信可靠,安全準時.

**業 Remodeling** 



●承接:旧房翻新, 浴室厨房改建 ●承揽:商业/餐馆装修 涼棚圍欄,高壓淸洗,木工活,水泥面,篱笆墙 小修小补,保修3年.

> ~~ 百万保险 ~~ **1281-787-1283**

永發裝修公司 政府註冊,百萬保險 30年經驗,一條龍服務 承接:商業/餐館/住宅, 青通土木,地板,水電,油漆 保修一年,價格公道, 經驗豐富,保證質量.

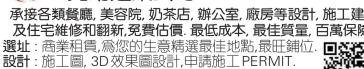
# 吳氏專業裝修 執照# LI 0019006

庭園灑水,庭園設計,籬笆 內外油漆翻新,涼棚涼檯 洗衣機,乾衣機,洗碗機 更新,水務維修,電路修換,

# 646-713-4928 吳 832-207-2626 宏達建築裝修公司

政府注冊.百萬保險.15年經驗

誠信+優惠+專業 特價 & 保修二年







AN NEWS CR

吴南新闻

26年經驗,價格合理

修補翻新各種屋頂

大小工程,質量保證

冤費估價. Min Park

832-202-8432

美國房屋理賠服務

832-683-8753英文

下水道專家

\$65 起。高科技

迅速爲你解決

●地下水道堵塞

●漏水、等難題

德州大師級執照

電話832-708-8688

短信832-929-2771

專精各種漏水

舊屋水管換新,

屋頂,地下漏水

修換熱水器

832-217-6958修

**713-885-4818**英

雅聖冷暖氣

專業維修、安裝

冷暖氣系統,

維修更換熱水爐

價格合理,質量保證

電話:陸先生

346-606-6871

萬家樂冷暖氣

政府執照 TACLB95906E 百萬保險

安裝、精修 : 各種品牌冷暖氣

維修保養,配件更換,水務電器,專業誠信

~ 政府認可的TOP空調專業技工 ~

832-727-8888 (中文) 281-818-2990 宛 (Wan)

泰平鐵工廠

經營多年,專修鐵門護欄,碰撞銹蝕,

餐館設備,爐頭,

工藝鐵門. 金屬構件加工.

www.taipingironworks.com

281-785-9895 劉

范氏鐵工廠

防盜門窗.自動大鐵門(保證大門不會變歪

開門機修理,鐵欄杆修理,換新.陽台扶手.

出售鐵欄杆,大門,柱子等..承接各種焊接,

713-598-8889 (中文) ●誠請電焊工

修理工作. 保證質量.良好的售後服務.

-年豐富經驗面對各種保險公司,房屋遭受暴

風雨,冰雹損害,房屋漏雨,房屋水管爆裂漏水

火災,我們能幫您從保險公司爭取到您應得的

賠償.拿不到賠付冤任何費用,保證施工質量

**免費咨詢電話:713-732-8802**中文



Daily News

星期三

Flooring Service

コ庭

慐

7.00.

2021年12月1日

敦煌地板

地板\$1.89/**呢** &up

地毯、磁磚、花崗石

內外油漆,廚浴更新

9889 Bellaire #B-24-C

(大中華超市旁邊)

木水石電全能

執照#LI 0019006

花草自動灑水系統,

軟水器,淨水器,籬笆,涼

亭,魚池,地板,磁磚,電

路,水路,招倒垃圾、餘泥

及以上各種維修.國粵

832-818-3185 吳

832-353-6900

Wednesday, December 1, 2021

房屋理賠

Claims Service

Claims Service

小潔水管公司

832-722 2099

急州 Master 執照 40172

商業/住宅:煤氣管,煤氣

開通與年檢,水管油井,

水表,下水道,通堵,

K管系列安裝維修工程

城市申報檢驗 誠信專業水電

專精上下水管道,

漏水. 掛塞及疑難雜症

改移,換新上下水管線

熱水器,水龍頭,浴缸,

淋浴,馬桶.●維修改裝

供電線路,換電箱,加改

供電線路及電器設施

713-480-3646

益明淸洗地毯

華人主持,益明採用

大型蒸氣機,洗地毯,

沙發,淹水後淸潔

主家.辦公室.旅館.空房

空房沒電亦可處理

請電:713-557-0074

281-565-4788/Minh

832-202-8431

頂好排污

德州執照 TCEQ24431

抽餐館油井,

洗衣店水井,

高效強力疏通下水道

經驗豐富,不通不收費

832-462-3832

832-462-4011

滿意水電

專精各種漏水,閥門龍頭

更換,熱水器,冰箱,洗衣機

各種家電維修,增加排查

線路,更換電箱,軟水淨水

系統,加裝各種照明燈,

車庫門安裝維修

**# 832-576-6957** 

●招助手或學徒

合家歡冷暖氣

專業安裝,維修,保養

冷暖氣系統

維修水電(開關,電路)

電風扇,熱水爐)

價格合理,質量保證

電:劉先生.●請幫手

832-552-0155

屋頂專家風災冰雹索賠專家



Door/Window Glass

通水管

Plumbing

Electrical & AC

Service

Electrical & AC

700

Electrical

冷

暖

電

氣

冷暖

電

氣

大衛空調公司

修空調●修水電

找大衛,又快又好又便宜

維修費—律80元(材料費除外)

德州執照,空調技師大衛

832-923-6578 (中文)

281-866-1073 (英文)

車

房

門

專

家

800

精修車庫門

開門電機及傳動,

彈簧更換及線路故障

整門及部分更換.自動

鐵門維修及故障排除.

20年經驗,最低收費。

電:陸先生

281-827-5309

832-734-6808

CLASSY 殺蟲專家

Classy Pest Control 提供專業的殺蟲服務 包括住家及商業地區 讓您擺脫蟑螂/螞蟻/蜘蛛/老鼠/白蟻等的困擾

本公司提供免費的估價 34年專業經驗. 專業白蟻檢測及殺蟲服務 電話(英): 281-437-4329, 713-516-1747

(中文): 346-252-9893



Mirror Wall, Furniture Glass 浴缸,浴室落地玻璃門, 住家辦公樓大門玻璃 一般牆上及臥室大型鏡子, 傢具台面玻璃

爽快水管專業

專通下水道, **儀器檢查**, 漏水堵水.

修換: 全屋來水管,去水管,水錶漏水.

按裝:熱水器,水龍頭,馬桶,浴缸,打碎機.

7/24 **832-600-6300** 劉

通粤/國/英/墨西哥

請英文/越語:346-561-2430



清理水槽,清垃圾,排後院 積水.搬家及雜活. 全市最低價100元起 832-969-5083李

明亮電工公司

德州執照 TECL34634

專業電工團隊,

百萬保險

商業民宅,大小工程

質量保證

832-260-8678

貴先生(中/英)



Long's 專業修理

多年經驗 Sears 專業技

師, 專門維修各種

家庭/商業:冷暖氣, 冰箱

製冰機,大型冷凍櫃,冰櫃

熱水爐,洗衣機,乾衣機

執照號碼:TACLA44251(

質量保證.電:通英/粵語

713-505-7534

尙美空調維修

精修更換冷暖氣系統

熱水爐、水電、家用電器

專業安裝節能空調、

漏水斷電、緊急維修

工作認真、政府認證

質量保證.(24小時)

請電: Louis 劉

**Legend Temp Mechanical** 

**恆風冷暖氣公司**政府執照TACLA 115482C

安裝/維修: 家庭、商業冷暖氣、商用冰箱

冷凍冷藏設備、制冰機. 百萬保險.

~~~多年經驗,價格公道,質量保證~~~

請電: 713-357-8868 (國/粵語)

企鵝牌制冰機500磅9成新,抓碼箱出售

安裝維修保養:各種家庭,商業冷暖氣.

精修餐館及超市冷凍,冷藏設備,電機,電路

及生活電器維修,特價代理 Goodman 產品

832-860-3388 蒲繼忠

州政府保險及執照,**質量保證,歡迎比較** 

吉順冷暖氣公司

車房門專家

商業,住家,鐵門及鐵柵 搖控車門器更換,

彈簧維修線路安裝

品質保證, 免費估價.

通國粵英語

20年經驗,7天日夜

713-598-8118(C)

**713-777-7934** (H)

646-508-3311

專業籬笆圍牆 專業維修,重建,新建 各型籬笆,范士,圍欄

Gardening

圍牆.價格優惠, 10年質量保證, 完工後滿意付款 全市最低價,150元起

通水管

排污

居家空調水電

洗衣烘乾,熱水爐具

冷暖空調,抽風排氣

水喉水槽,滴漏堵塞

開關插座,生活電器

**住家餐館.質優價低** 

832-290-8770

陳氏專業冷氣

冷暖氣系統

保養,維修,安裝,

家電,熱水爐

政府執照,15年經驗

請電: 陳(英粵國越)

281-236-2846

700

**Iron Works** 

**SECURITY NOTICE** 

0

安全監控系統

FOR SALE



龍運疏通

廚房及廁所漏水疏通 水龍頭,噴頭,破碎機 按裝. 經驗豐富 賈格最低(政府執照) 陸先生(中文).請電:

281-818-6524

水電服務公司 執照電工.經驗豐富 灑水系統,家電維修, 水電新建和修理 洗衣,烘乾,冰箱,熱水爐

打碎機,下水道, 281-610-2068

精藝冷氣水電 冷暖工程,家用電器 廚浴設備,修換水爐 住宅商鋪,節能空調

漏水斷電,急修急通 請電: 蕭師傅 832-490-7988 浩記冷暖氣維修 冷暖氣維修更換,

商用cooler,freezer 熱水爐器更換或維修

請 電:

832-759-4638

# Chang Le Service 长乐AC

安装维修冷暖气,

换热水器 change water heater 价格合理,保证质量,服务快速.

832-868-8071

Please Contact: Jay Yu.

请电:于先生 346-232-8970

# 700



EZY鐵工廠

8年經營,專修鐵門護欄

碰撞銹蝕,精工電焊,

修理翻新 各類鐵件,

遠欄,大閘,扶手樓梯等

多年經驗,技術保證。

346-228-3738

832-869-0645

**Iron Works** 

專業定制各類防盜門窗 精工電焊,鋁,不銹鋼 修理翻新各類鐵件 (鐵欄,扶手,樓梯等),

林記鐵工廠

多年經驗,質量保證

281-889-1086

監控系統安裝 監控系統4MP超清 帶4x鏡頭,包安裝, -套\$700起,無月費

支持手機監控及回看 請來電話咨詢: 832-310-7499



0

安全監控系統

# 報警監控安裝

監控安裝每一路\$75起 四路特價,工廠直營, 倉庫在 Harwin,有 安裝執照. B09382201

2021年-26%

(O)**281-933-1555** 

(F) 281-933-2953

歡迎團購,便宜5%-10%)





坐骨神經,肩周炎

**Garage Service** 

武林跌打傳人中醫

電腦專家

電腦維修,IT技術支持

辦公室電話/網絡佈線,VoIP電話服務

商業高淸監控安裝維修,數碼IP 4百萬像素起

POS軟硬件,保證最優惠價

**Express Computer Solutions** 

Tel: 713-823-6863

www.expresscs.net

跌打損傷 專精:坐骨神經痛、肩周炎

一次治療基本痊癒,唯我獨尊。

7001 Corporate Dr #213A, Houston

請電: 713-772-0300

德州帶槍執照 中國城軍火庫

名式槍枝買賣/交換

(黄金廣場內) 281-236-4723

MOVING



Car for sale

車輛買賣

專收購舊車壞車 舊、壞 車

動或不動 一律高價收購

中英粵越。電話: 713-482-9267



公開申請期從 11月1日到 12月 15日期間進行, 賣保和新申請計劃從1月1日2022年開始生效 中心保險事務所是資深注冊保險代理, 多年來—直竭誠的為德州各城市民衆 提供最專業保險業務服務

電話:832-323-1368 346-291-8228 地址 **7001 Corporate Dr # 222**, Houston TX 77036



電話: 626-686-8111

商業大樓, 免費置換新屋頂 **免費太陽能** 

聯邦稅務 Credit

太陽能設備總額85%

電話: 832-888-2299

www.swmoving.com

2022年- 22%



800

家

可在全美38州携帶 全課程半天完成\$100 (外州駕照可申請) 9896 Bellaire #G1

專門代理申請

四季搬家公司 (需每天運者有特惠)

政府註冊 ID 200897974, 執照號碼: TXLic006575605C 品質保證,價格便宜,32 年專業經驗,免費到府估價 往Austin, Dallas, San Aotonio 特價優惠. 本公司有各大小貨車,專門長/短途搬運, 公寓、住家、辦公室、鋼琴 (10% Off w/AD 廣告 英文電洽: 281-903-7688 832-867-5467

或上網查詢: http://www.allseasonsmove.com

中信搬家公司(當天電話,當天搬) 政府註冊TXDD363224B 優質服務,誠實可信 26年搬家經驗,質量保證。公司備有大中小型 封閉貨車,專經營長短途搬運,住家,公寓辦公室 三角鋼琴,貴重物品,碼頭提貨,有保險,

**冤費提供紙箱 832-561-7776** 國語

24小時服務 832-367-6090 國,越南,廣東

# Email: mike.kuo@swmoving.com ●公寓,住家,辦公室,倉庫遷移。 包裝及白用車運送。

市區內、紐約、加州、全美長途、回國傢俱

●政府合法執照,25年經驗,工作保證,誠信可靠

北夏接送服務 機場,碼頭,一切接送 誠信可靠,安全準時.

保證最低價. 有4人7人座服務 832-382-5645

順豐搬家快運 拉貨.搬家.運東西. 居民.公司.倉庫.鋼琴. 家具拆裝,跨州長途搬運 只要你需要, 我們一定"搬"到.

832-966-6077

《如意》搬家 貨運公司.專業搬家

Moving Service

各種家庭/倉庫/ 辦公室/搬家。

專線休斯敦-洛杉磯 電話: 281-797-9898 unitedmoving.tx@gmail.com

公寓住家,公司搬運 碼頭提貨,代客送貨 短長途專業搬運鋼琴 **究費估價,價錢便宜** 電:713-783-3789通 626-297-9888 國臺英

聯合搬家公司

Tony's Fast Movers 快速搬運 Moving and Delivery Services住家/公寓/公司 We move - House - Apartment - Office -Storage local and long distance, call now for free quote! MOVING be

More Than 18 years Experience best price Guaranteed.保證最好價格 Call: 832-289-6211 長短途搬運832-265-9258 超過23年專業經驗, 免費估價



個人/公司信用貸款 \$10萬-26萬 無抵押,無擔保,信用卡多倍套現 當天兌現,安全,合法,回國資金. ~~我們幫助您恢復信用~~

\$19.95月費

雷:713-779-8788 個人、公司 信用貸款

Loan Agreemen

















If you would like to share news or information with our readers, please send the unique stories, business

Southern Daily News is published by Southern News Group Daily

news organization events, and school news to us including your name and phone number in case more information is needed.

For news and information consideration, please send to News@scdaily.com

or contact

John Robbins 281-965-6390 Jun Gai 281-498-4310

Publisher: Wea H. Lee **President:** Catherine Lee **Editor:** John Robbins

Address: 11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072 **E-mail:** News@scdaily.com



Inside C2

Tuesday, December 01 2021

# Accuser says Ghislaine Maxwell watched her have sexual contact with Jeffrey Epstein

NEW YORK, Nov 30 (Reuters) - A woman testified at Ghislaine Maxwell's criminal trial on Tuesday that she had sexual contact with Jeffrey Epstein multiple times when she was 14 years old, sometimes with Maxwell in the room looking on after helping to bring her into the late financier's orbit.

The testimony from the woman, known by the pseudonym Jane, came on the second day of Maxwell's sex abuse trial in Manhattan federal court.

Maxwell, 59, faces sex trafficking and other charges for allegedly recruiting and grooming Jane and three other underage girls for deceased financier Jeffrey Epstein to abuse between 1994 and 2004.

The British socialite has pleaded not guilty, and her lawyers have said she is being scapegoated for Epstein's alleged crimes.

r early 40s, Jane testified for the government that Maxwell and Epstein first approached her and a group of friends when they were eating ice cream at an arts summer camp in Michigan in the summer of 1994.

Jane was a singer, but said her family was struggling financially after her father's death the prior year, and that Epstein and Maxwell told her that they were benefactors of her camp and awarded many student scholarships.

She testified that Maxwell would sometimes take her to the movies or hang out by the pool at Epstein's house, and talk about school, including whether she had a boyfriend.

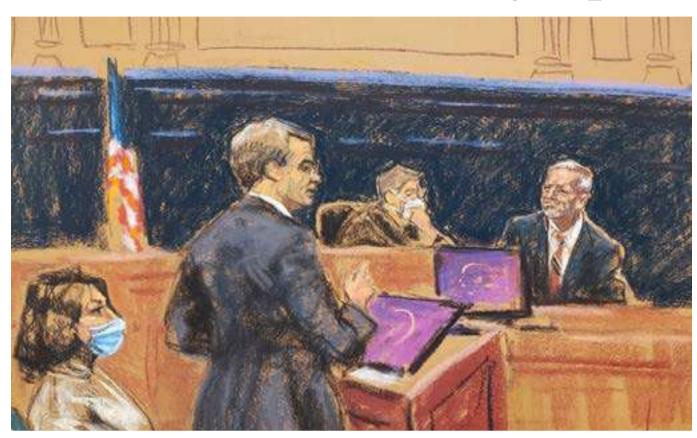
Jane said she did not, and that Maxwell then told her: "'Once you fuck them, you can always fuck them again because they're grandfathered in.'

"I giggled because I didn't understand what grandfathered meant first and foremost," Jane testified.

Prosecutors alleged in a 2021 indictment against Maxwell that behavior like buying girls gifts and discussing sexual topics with them amounted to "grooming" them for

After camp ended, Epstein invited her and her mother over for tea, Jane said, adding that she was later invited by Maxwell and other Epstein employees to come on her own.

On one of those occasions, Jane testified



that Epstein offered to help with her singing career before ending the conversation abruptly.

"He just took my hand and said, 'Follow me," before taking her to his pool house and pulling down his pants, Jane said.

"He pulled me on top of himself and proceeded to masturbate on me and then he got up and went into the bathroom and cleaned himself up," Jane said. "I was terrified and felt gross and I felt ashamed."

On other occasions, also at age 14, Jane said Maxwell and Epstein would take her to a massage table in his Palm Beach house and demonstrate how Epstein liked to be mas-

Jane described Maxwell's demeanor as "very casual" during these interactions.

In her opening statement on Monday, a lawyer for Maxwell described Jane as a talented singer who received financial help from Epstein and never accused Maxwell of wrongdoing before his death.

The lawyer asked the jury to listen for "internal inconsistencies" in Jane's testimony.

Maxwell's lawyers will get a chance to cross-examine Jane.

Epstein died by suicide in a Manhattan jail cell in 2019 while awaiting trial on sexabuse charges.

# Moderna CEO says vaccines likely less effective against Omicron

SYDNEY, Nov 30 (Reuters) -The head of drugmaker Moderna (MRNA.O) said COVID-19 vaccines are unlikely to be as effective against the Omicron variant of the coronavirus as they have been previously, sparking fresh worry in financial markets about the trajectory of the pandemic.

"There is no world, I think, where (the effectiveness) is the same level... we had with Delta," Moderna Chief Executive Stéphane Bancel told the Financial Times in an interview.

"I think it's going to be a material drop. I just don't know how much because we need to wait for the data. But all the scientists I've talked to ... are like 'this is not going to be good."

Vaccine resistance could lead to more sickness and hospitalisations and prolong the pandemic, and his comments triggered selling in growth-exposed assets like oil, stocks and the Australian Bancel added that the high number of mutations on the protein spike the virus uses to infect human cells meant it was likely the current crop of vaccines would need to be modified.

He had earlier said on CNBC that it could take months to begin shipping a vaccine that does work against Omicron. read more

Fear of the new variant, despite a lack of information about its severity, has already triggered delays to some economic reopening plans and the reimposition of some travel and movement restrictions.





Southern News 美南新聞

西瓜视频

美國美南網



美南微信



**Facebook Page Southern News** 美南新聞



今日頭條





Tik Tok ID: Southern News Group



抖音



Instagram ID: **Southern News** 

# WEALEE'S GLOBAL NOTES

星期三

11/30/2021

# Omicron May Pose A Threat To The Economy

economy picked

up steam while

the job market

rebounded and

unemployment rate fell to

4.6 %, the

lowest rate

the



Wealee@scdaily.com

Chairman of International District Houston Texas

Publisher Southern Daily Wea H. Lee

Southern News Group Chairman / CEO Chairman of International Trade & Culture Center Republic of Guiana Honorary consul at Houston Texas



Federal Reserve Chairman Jerome Powell said that the new Omicron variant will threaten America's economic recovery.

Even if it remains unknown and yet still prolongs the pandemic, it could keep prices rising, hurt job growth and cause supply chain problems.

Powell delivered his

testimony in a Senate committee on Banking Housing And Urban Affairs. He noted that when the Delta variant spread across the globe this past summer many people were

and eat at restaurants or even return to work. That was what held back the U.S. economy. But when the infections fell off, throughout the fall the

afraid to travel, shop

concern is that if the virus reduces people's swillingness to work in person, then that would slow progress in the labor market and also add to supply chain disruptions.

Another virus is now threatening the world. We are still expecting the scientists and

medical experts to come to our rescue with another vaccine to fight off this evil.

All of us live here on the same planet. No country can be isolated. We all need to work together to fight for our common future.

























# **Editor's Choice**



A house is photographed in Tajuya next to the lava of the Cumbre Vieja volcano that continues to erupt, on the Canary Island of La Palma, Spain. REU-TERS/Borja Suarez



Sarah Ransome departs the court on the first day of the Ghislaine Maxwell trial in the Manhattan borough of New York City. REUTERS/Carlo Allegri



A sign on the door warning customers not to wear a face mask reads "We Draw Guns on Masked Visitors" at the 619DW Guns and Ammo store amid the coronavirus pandemic in Merrimack, New Hampshire. REUTERS/Brian Snyder



A medical worker walks past a screen monitoring coronavirus patients at the intensive care unit (ICU) of Bagae Hospital in Pyeongtaek, South Korea. REUTERS/Kim Hong-Ji



A White House Military Social Aide stands in the Center Hall during a press tour of White House Christmas decorations ahead of holiday receptions by U.S. President Joe Biden and first lady Jill Biden in Washington. REUTERS/Jonathan Ernst



People take a selfie in front of the Grogu "Baby Yoda" balloon as it is inflated the day before the Macy's Thanksgiving Day Parade in Manhattan, New York, November 24. REUTERS/Carlo Allegri

# BUSINESS

# WMO Chief Prof Petteri Taalas: "We Are Way Off Track." World Greenhouse Gas Levels Hit Record;



The concentration of carbon dioxide, the most important greenhouse gas, is now 50% higher than before the Industrial Revolution. (Photo: sturti/Getty Images)

#### **KEY POINTS**

UN seeks 'dramatic increase' in climate commitments Summit will seek to avert menacing levels of warming UK's Johnson says COP26 outcome is 'touch and go'

#### Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor

GENEVA/GLASGOW, Oct 25 (Reu- and transport systems and whole way ters) - Greenhouse gas concentrations of life," he added, calling for a "drahit a record last year and the world is matic increase" in commitments at the peratures, the United Nations said on day. Monday, showing the task facing cli- The Scottish city of Glasgow was putmate talks in Glasgow aimed at averting ting on the final touches before hostdangerous levels of warming. A report ing the climate talks, which may be the by the U.N. World Meteorological Or- world's last best chance to cap global ganization (WMO) showed carbon di- warming at the 1.5-2 degrees Celsius oxide levels surged to 413.2 parts per upper limit set out in the Paris Agreemillion in 2020, rising more than the ment. average rate over the last decade despite "It is going to be very, very tough this a temporary dip in emissions during summit," British Prime Minister Boris COVID-19 lockdowns.

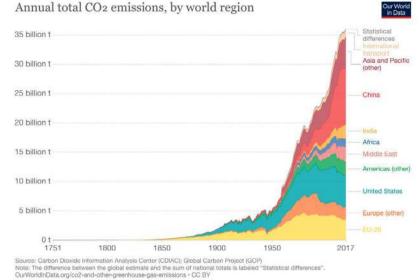
WMO Secretary-General Petteri Taa- with children. las said the current rate of increase in "I am very worried because it might go heat-trapping gases would result in wrong and we might not get the agreetemperature rises "far in excess" of the ments that we need and it is touch and 2015 Paris Agreement target of 1.5 dego, it is very, very difficult, but I think grees Celsius above the pre-industrial it can be done," he said. average this century.

need to revisit our industrial, energy to Glasgow to take part.

"way off track" on capping rising tem- COP26 conference beginning on Sun-

Johnson said during a news conference

The German government announced "We are way off track," he said. "We Chancellor Angela Merkel will travel



#### STAKES ARE HUGE

The stakes for the planet are huge among them the impact on economic livelihoods the world over and the future stability of the global financial system.

Saudi Arabia's crown prince said on Saturday that the world's top oil exporter aims to reach "net zero" emissions of greenhouse gases, mostly produced by burning fossil fuels, by 2060 - 10 years later than the United States. He also said it would double the emissions cuts it plans to achieve by 2030. An official plan unveiled in Ottawa showed developed nations were confident they can reach their goal of handing over \$100 billion a year to poorer countries to tackle climate change by 2023, three years late.

The plan on how to reach the goal, prepared by Canada and Germany, said developed countries still needed to do more and complained private finance had not lived up to expectations.

A Reuters poll of economists found that hitting the Paris goal of net-zero carbon emissions will require investments in a green transition worth 2%-3% of world output each year until 2050, far less than the economic cost of inaction.

By contrast governments since January 2020 have spent a total of \$10.8 trillion - or 10.2% of global output - in response to the COVID-19 pandemic. **'WE DON'T HAVE TIME** 

A "business-as-usual" trajectory leading to temperature rises of 1.6C, 2.4C and 4.4C by 2030, 2050 and 2100 respectively would result in 2.4% lost output by 2030, 10% by 2050 and 18% by 2100, according to the median replies to the survey.

Australia's cabinet was expected to formally adopt a target for net zero emissions by 2050 when it meets on Monday to review a deal reached between parties in Prime Minister Scott Morrison's coalition government, official sources told Reuters.

The ruling coalition has been divided over how to tackle climate change, with the government maintaining that harder targets would damage the A\$2-trillion (\$1.5-trillion) economy.



Smoke and steam billow from Belchatow Power Station, Europe's largest coal-fired power plant, near Belchatow, Poland. Picture taken November 28, 2018. REUTERS/ **Kacper Pempel/File Photo** 

In London, climate activists restarted their campaign of blockading major roads by disrupting traffic in the city's financial district, while in Madrid a few dozen people staged a sit-in protest, briefly blocking the Gran Via shopping street.

"Greenhouse gas emissions are provoking climate catastrophes all over the planet. We don't have time. It's already late and if we don't join the action against what's happening, we won't have time to save what is still left," said Alberto, 27, a sociologist who took part in the protest. (Courtesy https://www.reuters.com/)

#### Related **Climate Crisis: Despite Lockdowns Greenhouse Gas Levels Hit New**

Record, Per UN Report

The data send a 'stark' message to the nations tasked with increasing action at the Cop26 climate summit, UN meteorology chief says

Levels of climate-heating gases in the atmosphere hit record levels in 2020, despite coronavirus-related lockdowns, the UN's World Meteorological Organization has announced. The concentration of carbon dioxide, the most important greenhouse gas, is now 50% higher than before the Industrial Revolution sparked the mass burning of fossil fuels. Methane levels have more than doubled since 1750. All key greenhouse gases (GHG) rose faster in 2020 than the average for the previous decade and this trend has continued in 2021, the WMO report found.

The data shows the climate crisis continues to worsen and send a "stark" message to the nations meeting at the Cop26 climate summit in Glasgow in a week's time, according to WMO chief Prof Petteri Taalas: "We are way off track."



The negotiators at the summit must deliver action to keep alive the goal of ending GHG emissions by 2050 and avoiding the worst climate impacts. Only stopping emissions will stabilise the levels of the gases and halt the temperature rises that drive the increasing damage from heatwaves, floods and droughts.

"At the current rate of increase in GHG concentrations, we will see a temperature increase by the end of this century far in excess of the Paris Agreement targets of 1.5C to 2C," said Taalas. "[Rising levels of GHGs] have major negative repercussions for our daily lives and wellbeing, and for the future of our children and grandchildren." (Courtesy theguardian.com)



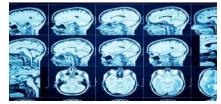
# **COVID-19: Research Points To**



Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor

A recent paper examining existing evidence argues that SARS-CoV-2 infection might increase the risk of long-term neurological problems, including cognitive decline and dementia. Nearly 1 year after the novel coronavirus, SARS-CoV-2, was identified, global cases have surpassed 88 million. Although a number of vaccines have been approved, the rollout will take time. In the meantime, researchers continue studying COVID-19 in an attempt to slow the spread and reduce severe symp-

A recent perspective article, which appears in Alzheimer's & Dementia: The Journal of the Alzheimer's Association, reviews research into past viral illnesses, including the flu pandemic from a century earlier. The authors believe the research indicates COVID-19 could cause a lasting effect on the brain.



Other scientists are trying to piece together a picture of what life may look like in the long run for someone who has

### had COVID-19. **Neurotropic viruses**

Scientists consider the SARS-CoV-2 virus a "neurotropic" virus, because it can enter nerve cells. Neurotropic viruses include the mumps, rabies, and Epstein-Barr viruses. While some neurotropic viruses cause milder symptoms, others can cause swelling in the brain, paralysis, and death.

Some flu-like viruses are neurotropic and similar in structure to the novel coronavirus. As such, researchers looked at these viruses to try to gain insight into what type of long-term effects to expect in people who have recovered from COVID-19. Dr. de Erausquin, who is a neurology professor at the University of Texas Health Science Center at San Antonio, explains: "Those respiratory viruses included H1N1 and SARS-CoV. The SARS-CoV-2 virus, which causes COVID-19, is also known to impact the brain and nervous system."



"Since the flu pandemic of 1917 and

# COMMUNITY **1918, many of the flu-like diseases** mation in the brain, and seizures.

have been associated with brain disorders," says lead author Dr. Gabriel A. de Erausquin.

According to the scientists, an elevated risk of Alzheimer's disease, Parkinson's disease, and mental health problems could potentially be connected to these flu-like illnesses.

Importance of neurological symptoms Some people with COVID-19 do not experience any symptoms, while others have symptoms ranging from mild to se-

Some of the hallmark symptoms include: dry cough, fever, and difficulty breathing. Additionally, an estimated 15-25% of people with the viral illness may have neurological symptoms, including: loss of sense of taste and smell, altered mental state and headache. To enter cells, SARS-CoV-2 binds to ACE2 receptors on cell membranes. The olfactory bulb, which is the part of the brain receiving sensations of smell, harbors a high concentration of these receptors. The olfactory bulb also has strong connections to the hippocampus — the area responsible for memory.



While losing the sense of smell may not seem serious at first, it is still important, since it is tied directly to brain function.

According to Dr. de Erausquin, "The trail of the virus, when it invades the brain, leads almost straight to the hippocampus." "That is believed to be one of the sources of the cognitive impairment observed in COVID-19 patients. We suspect it may also be part of the reason why there will be an accelerated cognitive decline over time in susceptible individuals," he adds.

Among severe neurological issues during SARS-CoV-2 infection, patients may develop fluid on the brain, inflam**Lasting impact of COVID-19** 

COVID-19 can cause severe damage to the lungs, and that damage can be irreversible. However, according to the authors' research, it appears that the possible fallout from COVID-19 may extend far beyond lung damage.

The authors write that "respiratory problems due to SARS-CoV-2 are thought to be due in part to brain stem dysregulation, as are possibly some of the gastrointestinal symptoms."

Based on the idea that COVID-19 can cause damage to the brain, it is possible that people who have had the novel coronavirus but were either asymptomatic or experienced mild symptoms may face problems down the road. However, because COVID-19 is a new disease, scientists will need to carry out longer-term studies to confirm these theories.

"As the Alzheimer's & Dementia article points out, the under-recognized medical history of these viruses over the last century suggests a strong link to brain diseases that affect memory and behavior," comments Dr. Maria C. Carrillo,



Alzheimer's Association chief science officer and paper co-author. "In this difficult time, we can create a 'silver lining' by capitalizing on the Alzheimer's Association's global reach and reputation to bring the research community together to illuminate COVID-19's long-term impact on the brain," says Dr. Carrillo. (Courtesy medicalnewstoday.com) Related

Stanford Researchers Develop Single-Dose Nanoparticle Covid-19 Vaccine That Doesn't Need Cold Storage Researchers have successfully tested a nanoparticle Covid-19 vaccine which, as yet, doesn't appear to have any of the

ing the current generation of vaccines in use. The scientists at the lab of Stanford University biochemist Peter S. Kim were already working on vaccines for the likes of Ebola, HIV and pandemic influenza when the coronavirus pandemic hit, and they quickly channeled all of their efforts into fighting the new scourge. The team has already produced and tested a promising new vaccine which could provide the solution to many of the issues frustrating global vaccination efforts. Nanoparticle vaccines are often just as effective as their virus-based counterparts, while encountering fewer of the drawbacks. For example, nanoparticle vaccines can be produced faster, don't require the extensive cold storage supply chain for delivery to immunization centers, are less likely to produce side effects, and can be produced at a lower cost, if all goes to plan.

Early results from vaccine tests on mice indicate that Stanford's nanoparticle inoculation may grant immunity after just one dose. (Courtesy rt.com)



星期三

2021年12月1日



華人的財產有保障嗎?兩黨國會爭議可喘口氣嗎?華人下一步將如何

lack0:43 / 36:16

(本報記者黃梅子)美國議會兩

議員的提案權均不加限製,任何一位

黨目前鬧得不可開交,拜登總統目前 的民意支持率是歷屆總統中最低的。 美國國會的歷史上,曾經交替出現過 多數黨極度集中領導與議員極度的反 集中、分權化兩種形勢。然而,不管 國會議員們如何崇尚個人主義,民主 黨、共和黨在國會兩院的議事活動中 對本黨議員仍然發揮著一定的領導作 用。國會面臨的三大矛盾使兩黨的領 **道成為必然。** 

矛盾之一,國會議員的提案多而 國會開會時間有限。參眾兩院對本院 議員個人、或多位議員聯名,可在國 會會期的任何一天提出數量不限的議 案。每位議員為了寫好各自的立法紀 錄以面見選民,總是盡其所能地多提 議案,以爭取最終製定的法律冠之以 自己的姓氏。訓練有素、人數眾多的 國會助理和成千上萬的院外遊說人員 隨時都能將寫就的議案草稿發到議員 手裏。因此,每屆國會都面臨大量的

矛盾之二,議員提案內容龐雜而 國會立法總體上必須合理安排。每一

位衆議員和參議員總是從各自的角度 出發提出議案,並且總是認為他的議 案不容輕視。結果,議員們提出的成 千上萬項議案相互之間並無合理聯系 。然而,國會每年、每屆會期製定哪 些法律,必須適應形勢,適應統治要 求,體現政治上的輕重緩急。因而, 必須由兩大黨的兩院領袖對大量提案 進行集中權衡,折衷協調,安排次序

矛盾之三,放開言路與整合控製 的矛盾。國會歷來有兩項基本任務。 其一,國會議員們須及時、直接反映



社會各個集團的動態、主張、情緒和 要求,使政府耳聰目明,根須發達。 當初北美製憲會議關於國會衆議院的 任務與作用的辯論明顯說明了這一點 。 為此,就必須允許和鼓勵兩院議員 們各抒己見,代其選民立言。其二, 以維護統治秩序、保障私有財產為宗 旨,對國會議員所反映的各種主張與 要求進行分解整合,使立法既不失民 主色彩,能夠緩和社會矛盾,更能捍

然而,國會兩院歷來的反集中與分 權化趨勢又使兩黨領袖的集中領導頗 為困難。國會議員們的平等與分權觀 念並不是異端邪說,而是美國社會正 統的個人主義哲學的反映,因而國會 領袖們無論如何努力也壓製不了。

衛美國的立國目標。

拜登上臺以來,美國兩黨之間的 纏鬥愈演愈烈,而政治對立進一步加 劇了社會對立,並給美國的社會難題 治理增加了難度。

例如,自新冠疫情暴發以來,圍 繞是否戴口罩、是否該接種疫苗等關 鍵防疫措施,民主共和兩黨爭執不休

白宮為控製疫情要求所有聯邦政 府員工必須接種疫苗,卻遭到共和黨 強烈反對,認為這種強製行為"侵犯

個人自由"。

在一些疫情嚴峻的鄉村地區,戴 口罩和接種疫苗成了"政治化"考量 "防疫政治化"給美國抗疫造成了 嚴重阻礙,最終"受傷"的總是無辜 的民衆。在確診病例數和死亡人數上 ,都是名副其實的"美國第一"。

此外,由於兩黨未就新財年聯邦 預算和暫停財務上限的關鍵法案達成 一致,美國政府差點第N+1次陷入 "停擺",甚至可能出現史上首次債 務違約的窘境。

美國人比以往任何時候都更加撕 裂,並在社會、種族、經濟等諸多問 題上陷入僵局。

請看《美南時事通》之《李恕信 談美國》,主持人Vivan和全美政治領 袖基金會主席李恕先博士談華人的財 產有保障嗎?兩黨國會爭議可喘口氣 嗎?華人下一步將如何?

請關註美南國際電視 15.3 頻道 《美南時事通》,也可以通過iTalkBB 平臺收看。美南新聞網站 scdaily.com ,也可以在 youtube 上搜索 Stv15.3 Houston, 訂閱美南新聞頻道,隨時收 看美南國際電視的節目



請上Google查詢美南電視或提描0%。c







# Daily New/

# 老人保險註册至12/7 爲止 想換計畫的長輩們要快了 萬德福保險李淑惠專業敬業 用心助長者接受更多保障



(本報休斯頓報導) 在美國生活,大 家都知道醫療費用非常高,尤其是年齡 漸長之後,難免需要看醫生或吃藥。無 論是來美打拼多年,還是跟著子女到美 國居住,長輩們想要安心快樂的養老, 找對醫療保險無疑是最重要的環節之一 。美國政府給長者們許多福利,但是, 內容頗爲複雜,長者們要深入了解如何 才能真正受益,這時候,一位好的老人 保險經紀人就能發揮巨大的功能。

### 從客人的角度出發

休斯頓有位老人保險經紀人,被許 多長者讚揚有加,口耳相傳,也有人稱 她是休斯頓最棒的老人保險經理,她叫 做李淑惠,是萬德福保險的負責人。

對於接受過李淑惠服務的長者們來

說,李淑惠是健 康保險顧問、也 是好朋友、常常 還是解決問題的 救星,難怪有位 長者說,經紀人 的專業服務甚至 要比保險產品更 讓人窩心。

李淑惠總是 從客人的角度出 發,專業回答問 題,讓老人們更了解健康保險,她用自 己的真誠與專業服務,打造極強的人格 魅力,讓她的客戶都主動把朋友介紹給 她,名聲口耳相傳。其實,好口碑並非 從天而降,而是靠她一步一腳印,誠心 的關懷客戶,仔細了解保險資訊,掌握 專業知識,關心客戶健康,實在的幫人 解決問題,一點一滴都是用心的成果。

### 客户滿意度超高,讚揚有加

在休斯頓已入籍七年多的兪濟成先 生是李淑惠的客戶,他用親身的經歷, 娓娓訴說自己與李淑惠的互動過程,以 及她如何幫助人。

**兪先生表示,他一開始是由另一位** 保險經紀人服務,後來經由朋友介紹, 認識李淑惠,初次看到李淑惠,覺得她

很和氣、專業、友善,和她有過互動之 後,發現她相當會設身處地爲人著想, 只要能對客戶好,總是不辭辛苦的居中

聯繫,給予專業建議,充滿了關懷 李淑惠的特點是待人特別熱心、非 常負責任,常常幫忙人解決問題,有些 甚至是其他範圍, 並非保險的問題, 只 要客戶問了她,李淑惠也幫忙處理。

兪先生有一些朋友陸續的入籍,因 爲他知道李淑惠非常的負責、專業,所 以也樂意介紹朋友給李淑惠,而這些朋 友都非常滿意李淑惠的服務。

有些老人因爲語言不通,對保險知 識了解不多,李淑惠的專業知識豐富, 對老人的幫助就很大。兪先生表示,在 介紹幾位朋友給李淑惠認識之後,自己 在一邊聽,也跟李淑惠學了很多保險知 識,知道應該根據不同的健康狀況,來 選怎樣的保險,以符合需求。不同保險 公司有不同的做法、不同的標準,了解 之後,才能選最符合自己需要的。一路 走來,自己等於是過來人,知道老人保 險的來龍去脈。

兪先生對李淑惠稱讚不已,覺得李 淑惠非常的難得,如果有人提出問題, 她總是非常耐心的回答,盡量讓老人家 聽明白。如果有人生病,而他目前的保 險公司保障不夠充分,李淑惠會幫忙找 不同的可能性,若是找到另一家保險公 司能夠更好的給予保障,李淑惠也會幫 忙換一家保險公司,讓客戶能省錢又安 心心。

### 先考慮客户的利益

李淑惠的服務作風體現在誠懇、及 信任程度上,她總是先考慮客戶的利益 ,以他們的健康狀況來衡量,與客戶溝 , 會根據客戶綜合的情況, 給幾個





建議方案,然後與客戶一起找最適合的

每個人的身體狀況不同,有些人不 太吃藥,有的人則有一些慢性疾病,需 要長期吃藥。有些藥很貴,李淑惠會深 入了解不同保險的差異,做研究比較, 看有無自付額,如果自付額大,拿藥就 會比較貴,比較過不同的計畫之後,看 哪種計畫最幫客戶省錢

而每個人的經濟狀況也不一樣,有 些人喜歡 HMO, 有些人比較青睞 PPO 。不同的保險計畫適合不同情況的人。 就福利來說,一般而言,HMO的福利比 較多,但是網路比較窄,看專科醫生要 經過家庭醫師推薦,比較不自由。然而 ,有些人如果與家庭醫師比較熟,打一 通電話即可,也不是太麻煩。李淑惠會 推薦給客戶比較大的保險公司,萬一需 要找專科醫生的時候,會比較容易找。

# 創造很大的不同

李淑惠以她豐富的經驗幫助長者們 ,受惠的長輩們感覺她創造很大的不同 (make a great difference),選擇李淑惠當 經紀人,客戶有8~9家的產品可以選擇 ,因爲她總是不厭其煩地去了解產品、 通過考試,取得證照。

李淑惠專精的服務項目:老人健康保 險 Medicare、健康保險、退休基金、人 壽保險、長照保險、年金。代理數家知 名公司。10月15日開始,週六增加辦公



連 絡 電 話 281-758-9152, 346-364-8405 或 wonderfulsuelee@gmail. com。微信和LINE的ID是kpc2056(如 果無法加微信/Line,請直接打電話)。若 使用AT&T家庭電話無法撥通者,請改 用手機打。網站: https://suelee.agentmedicareplans.com。 地址: 9600 Bellaire Blvd., #111, Houston, TX 77036